

DELIVERY NOTE : 82810959
VALEO EMBRAYAGES

138911

DATE : 31.07.2019 02:55:08

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 31.07.2019 at 02:55:07

Delivered on : 02.08.2019 at 02:55:07

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-S01627	1	113192938	105		113192938
130239012 5009584726 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				TBA-S01626 TBA-S01628	7 1				
Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 01.08.19 Firma: [Signature]			PCE	TBA-S01627 TBA-S01626 TBA-S01628	1 7 1	113192939	45		113192939

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B808CDC
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
TRANSMISSION LOCATION

01 AGO 2019

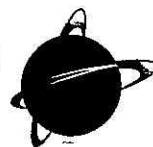
"Ricevuta di riserva di
verifica quantità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the



FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TELEFON
01 44 17

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N° TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO 7A/USINE/USINE PLUO**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholung:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE VALEO 281 JUIL. 2019 MOULIN 83
70006 MOUDUGNO NO 2
80080 AMEIX'S FR
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Tel: 09.22.67.44.47

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Garcia
3410

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **PECERAG**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA S. CLAMINI 4**
70006 MOUDUGNO IT
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via S. Clamini 4 - 70026 Moudugno (BA)

01 AGO 2019

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxHxP) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
12	22		1030 kg	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis ☒ CMR
Transport: Prix / Charge / Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
☐ Non ☐ Oui: N° ONU...
☐ Non ☐ Oui: UN...
Classe / Class, Klasse
Groupe Emballage / Packaging Group / Verpackungsgruppe
Transport sous temp. contrôlée / Temp. controlled transport /
Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☐ Oui: Température: ...
☐ No ☐ Yes: Temperature: ...
Nein Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: 01267 Raison Sociale / Name / Firma: S.C. CONDOCIP HOLDING S.R.L. Adresse-Tel / Address-Tel: RO 28298218 333/355/2011 Calea Unirii 46, Suceava-România Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1° - 2° A/WHERE/VO: Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ 00 Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ 00 Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ 00 Observations / Bemerkungen:	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2° - 3° A/WHERE/VO: Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ 00 Date/Datum: d'Arrivée du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ 00 Date/Datum: de Départ du 3° Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ 00 Observations / Bemerkungen:
3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3° - 4° A/WHERE/VO: Date/Datum: d'Arrivée du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ 00 Date/Datum: d'Arrivée du 4° Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ 00 Date/Datum: de Départ du 4° Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ 00 Observations / Bemerkungen:	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

**Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE**

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
Toutes contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.